

／いっしょにたのしくべんきょうしよう！／

なつ やす しゅくだい にほんご
**夏休みの宿題、日本語の
サポートをします！**



なんかい さんか
何回でも参加できます！

2025

いつ

8/7、21、28 木

9:30 / 13:00
~12:00 / ~16:00

だれ

がいこく しょうちゅうがくせい にん
外国ルーツの小中学生 20人まで

で はい じゆう
出入り自由

どこ

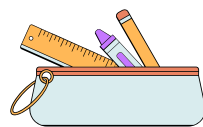
じょうそうし しょうがいがくしゅうせんたー
常総市 生涯学習センター

おお ちゅうせん
多いときは抽選

〒303-0034
常総市水海道天満町4684番地

もちもの

しゅくだい ひっきようぐ すいとう
宿題(ドリルなど)、筆記用具、水筒



しょうがく ねんせい ほごしゃ おく むか ひつよう
△小学1~3年生は 保護者の送り迎えが必要です。

さんか かね
△参加するとき、お金は いりません。

こ かなら れんらく
△来られなくなったときは、必ず、連絡ください。



もう こ
**申し込みは
QRか電話から**

しゅさい じょうそうしやくしょ しみんとともにかんがえるか
主催：常総市役所 市民と共に考える課

じょうそうし たぶんかきょうせいすいしんいん
常総市 多文化共生推進員
ないせん

TEL：0297-23-2111 (内線：1720)



8/7



8/21



8/28

Let's have fun studying together! Vamos divertir-nos a estudar juntos!

Summer vacation homework class

Classes para lição de casa das férias de verão

when
quando

2025

8/7, 21, 28

Thu.
Quinta

9:30 / 13:00
~12:00 / ~16:00

Free entry and exit
Horario de entrada livre

who
quem

Elementary and junior high school student with foreign roots
(Limited to 20, Join as many times as you want!)

Estudantes do ensino básico e secundário com origem estrangeira
(Até 20 pessoas, Participe quantas vezes quiser!)

where
onde

Joso city Lifelong Learning Center
Centro de Aprendizagem ao longo da vida da cidade de Joso

〒303-0034

4684 Tenmancho, Mitukaido, Joso City

what to bring
o que levar

homework, pencils & eraser, drinkwater/tea,
trabalhos de casa, lápis e borracha, água/chá,

⚠ 1st~3rd grade elementary school kids need to be sent and picked up by the parents.
Os pais devem levar e buscar os filhos (Crianças de 1º~3º ano do ensino básico) .

⚠ Participation is free! A participação é gratuita!

⚠ If you can't come, please contact us.

Caso não possa vir, entre em contato sem falta.

Please apply from this QR or number.

Por favor, inscreva-se a partir deste QR ou por telefone.

TEL : 0297-23-2111



8/7



8/21



8/28